

## Satyr II Armlehne Armrest

ForUse, 2008

# ClassiCon

Classic Contemporary Design



Lounge-Klassiker gibt es einige, aber kaum einer kommt so frisch und frech daher wie Satyr. Kühn und stabil steht er da – und das ist auch wirklich wichtig, denn dies ist keine Bank zum förmlichen Sitzen, sondern eine Aufforderung zum lässigen FüÙehochlegen, zum entspannten Zurücklehnen. Satyr ist, so paradox es klingt, Ausdruck einer zeit-losen Haltung: lässig und doch von anspruchsvoller Unkon-ventionalität. Als Sessel mit oder ohne Armlehne, 2-Sitzer mit oder ohne Armlehne oder Hocker erhältlich.

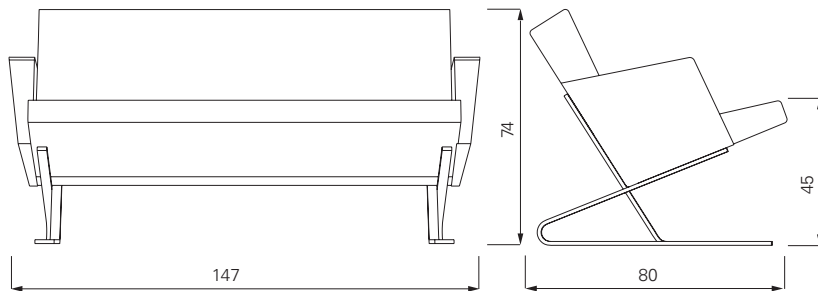
Il existe un certain nombre de fauteuils classiques de salon, mais guère d'entre eux ne sont aussi frais et insolents que le Satyr. Il s'impose là, audacieux et stable, et ce critère est vraiment important car il ne s'agit pas d'un fauteuil pour s'asseoir cérémonieusement, mais d'une invitation à mettre nonchalamment les pieds sur la table, et à se renverser dans le fauteuil pour se détendre. Satyr est, aussi paradoxal que cela puisse paraître étant donné son nom, l'expression d'une position intemporelle : non conventionnel, nonchalant et exigeant à la fois. Disponible comme fauteuil avec ou sans accoudoirs, canapé à 2 places avec ou sans accoudoirs ou tabouret.

There is no shortage of lounge classics, but hardly any of them is as fresh and saucy as the Satyr. There it stands, bold and robust – and that really is important as this is not a chair for formal sitting, but an invitation to relax, lean back and put your feet up. Paradoxical as it sounds, Satyr is the expression of a timeless attitude: a casual yet demanding brand of unconventionality. Available as easychair with or without armrests, 2-seater with or without armrests, or stool.

Clásicos del lounge hay alguno que otro, pero ninguno se presenta de una forma tan fresca y desvergonzada como Satyr. Atrevido y estable: dos características muy importantes para un mueble que no es un simple sofá en el que sentarse, sino una invitación a descansar y a estirar los pies. Satyr es, por muy paradójico que suene, la expresión de una actitud intemporal: despreocupado, pero de un inconformismo exigente. Disponible como sillón con y sin apoyabrazos, como sofá de 2 plazas con o sin apoyabrazos, o como taburete.

## Satyr II Armlehne Armrest

ForUse, 2008



2-Sitzer mit Armlehne. Gestell aus Flachstahl, verchromt oder pulverbeschichtet mit Feinstruktur. Polsterung: Holz, Polyurethan in verschiedenen Dichten und Polyesterwatte. FüÙe auswechselbar aus Filz oder Kunststoff. Bezug aus Stoff oder Leder. Details und Farbauswahl siehe Preisliste.

Two-seater with armrest. Frame of flat steel, chromium-plated or powder-coated, fine texture. Upholstery: wood, polyurethane foam in varied densities and polyester fibre. Change-able gliders in felt or plastics. Fabric or leather covers. Details and colours see price list.

Canapé a deux places avec accoudoirs. Structure en acier chromé ou laqué par poudrage électrostatique. Rembourrage : polyuréthane en plusieurs densités et ouate de polyester. Revêtement en tissu ou cuir. Détails et choix des couleurs voir la liste de prix.

Sofá de dos plazas con apoyabrazos. Estructura de acero cromado o microestructura de laca pulverizada. Acolchado: madera, poliuretano en diferentes densidades y espuma. Patillas recambiables de fieltro o plástico. Tapicería de tela o cuero. Detalles y colores ver lista de precios.



Leder schwarz leather black

## ForUse



SATYR 2006



SATYR 2008



SATYR II 2006